



GARY YEE

余春池

736-3831 (24 HOURS)

住家電話: 3 2 7 - 3 2 2 6

UNITED REALTY LTD.

3879 OAK ST. VANCOUVER



△ 廿六年新，樓上三睡房，樓下兩睡房，40 X 116，十四萬四千，4 3 3 9 BOUNDARY

△ 廿七年新，66 X 121，北本拿，急售九千。

△ 一年新屋，有南面風景，十三萬七千九百二十，近 61 街。

△ 34 年，三睡房，土庫有兩睡房，單元，2 348 X 113，雙層玻璃窗，50。

清潔 9 萬九千

F L E M I N G

已出售

兩睡房，42 X 122

8 1 9

最近新盤多已售出。現誠徵買家及買家，免費估價，務求雙方滿意。



蘇 迢 毓

CLIFF TO

住家：421-3430
公司：876-8841

多活實業有限公司
DOGWOOD REALTY LTD

▲西區近海邊柏文一座，廿單位，近大馬路，最佳地段，最佳投資，近大學購物及巴士，九十餘萬。

▲雲東近京士威及域多利，三房土庫，開價八萬二。

▲雲東廿七街夾乃路，一年新屋，土庫完成，特大地，開價十七萬餘。

▲雲東十一街近乃路，二房土庫，標準地，開價八萬餘。

▲雲東新屋三間，開價十五萬至十六萬。

地產買賣 免費估價

百萬能實業公司
Canada Permanent Trust Co.
6740-3rd, Richmond B.C.

公司: 273-3161
住家: 274-2274

BRATRICE TSANG
曾秀馨 (亞B) B.A.

▲電A人息屋33X133地，交通方便，請來電查詢。
▲本那比近喜士定街，交通方便，WILKINSON地，六個月新屋，上層三睡房，土庫三睡房，有廚房，浴室，屋主急售十二萬九千。
▲雲東區四十九街近緬街，上層兩睡房，土庫兩睡房有廚房及浴室，要價九萬五千，有軒租屋。
▲利治文區高尚一睡房柏文，可望利治文區全景，適合退休或新婚人士，近商場交通方便，請來電查詢。
▲利治文新區，三年新屋，三睡房，一千五百多呎，開價十二萬九千。

請來電查詢

陳憲明
STEPHEN CHEN: B.S.
住家電話
325-6075

林尚忠
ALECK LAM
住家電話
327-5533

公司：
876-8841

三月新盤

- ▲雲東GLADSTONE近二十街一廳，土庫完成保養如新。
- ▲東五十一街夾域多利土庫可出租
- ▲西區大觀屋CAMBRIDGE五十九街開價二一萬五千。
- ▲旺區商業樓入息好急賣
- ▲本拿比，生財果舖長批，有住宅
- ▲本拿比吉地GOX100有潛力投資最好六萬五千良機勿失
- ▲東十五夾乃街，三睡房，六萬五

ALLAN WONG 437-3556

黃國榮

parallax realty corporation

6th floor, 73 water street,
vancouver, b.c. v6b 1a3
tel: (604) 687-7750

▲豪華大屋，位於本拿比好區，
7541 BIRKDALE三
層，超過二千九百五十尺，熱水
暖氣，設有收音機內線分機，正
層天窗，客廳，飯廳，廚房，
家庭房，浴室及洗衣房。二樓
四睡房，浴室，主人房有廁所。
四個車庫，盡滿泊。土庫，特別設計，
雙車房，B.O.C.N.，完成設計，
地不平大約九千五百尺，預約參
觀請電。

△ROBSON與BURRARD
之間五十六乘一二
生意十八萬，首期一百萬，業
主接管銀期，價二百四十萬。


JOHN CHAN
 3879 OAK STREET
 VANCOUVER, B.C. V8H 2H1
鄭敏浩 **PETER WU**
 BUS: 736-3933
 RES: 261-6892
 PAGER: 524-8581 No.130
 -CONNIE WU 324-6944-

地卅三乘一八〇・三五一四十一
 街。廿二萬八。
 ●桑納特五房靚屋，有泳池。地八十乘一三六・4037 OSLER ST. 卅四萬五。
 ●屋列治四睡房高低層靚屋，二千七百五十尺，地六十一乘一三八・廿九萬五。
 ●南園舊湖區三睡房屋，二千二尺，地六十五乘一二・七〇九二五廿穆利街。廿二萬七。
 ●英畝地連卅三年新屋，列治文西敏公區二五〇號。十八萬五。
 ●列治文四睡房屋。地半英畝。9331 DIXON AVE. 卅三萬九。

KAM LAI
Canada Permanent Trust
百萬能實業公司
泉公司電話: 438-8161
住家 879-5489 傳呼機: 887771-77



▲東區孖屋，近菲沙夾十街，樓上樓下各二十呎，開價十六萬七千元。

▲兩年新屋，屋主自建，土庫完成，近乃街夾六十二街，只十四萬餘元。

▲全新三睡房屋，不日興建，近乃與廿六街，開價十四萬九千元。

▲西區靚屋，全新裝修，近屋街與三十街，廿六萬九千元。

▲另東區兩睡房屋五間，由六萬六千元至九萬九千元。

百萬能實業公司
FLORIO YUEN
公司：682-6611
住家：321-9831

阮光成



△雲峰餐館連實業，樓上三睡房
百二位，有酒牌，
△般拿儲果舖，平均超過千五
天，十三萬九。
△蘭單法國餐館，好地位，租平
四萬餘。
△商業地，京士咸旺區，八千餘
尺，廿九萬。
△般拿比購物中心，有一舖位可
自用，適合餐館，一百廿五萬
△雲峰商業樓，一層高，實用四
千餘尺，一層高，實用四
千餘尺生意。
△東區購物中心，前面停車，七
十餘萬。

中文電話 253-0806

PAGER :

522-3907 + 2826 ANDY IP

UNITED REALTY LTD. 公司電話: 736-3831

199 OAK STREET, VANCOUVER

▲兩年新，風景美麗，樓上三睡房，樓下四大睡房，廚廁齊，雲東靚區，好過新屋。

▲KITCHENER近RINFREW，樓上五睡房車道，土庫睡房兩廁。

開價 \$101,900元。

▲一層過三睡房，樓下又三睡房有廚廁，又新又靚。

售價 \$119,000元。

▲近喜士定，全新四睡房，摩登式樣樓，山水風景，大第三層。

▲近中央公園，本拿比，廿八組柏文，年入息約十七萬元，十四年新，開價一百二十五萬元

▲CAMPBELL RIVER 兩幅海邊大地，可建酒樓及加租住家。

\$2,850,000。





REALTY WORLD

世界地產燕梳公司

李志雄 Allen Lee.

住家：263-3842, 687-7
#6978 公司：(美) 731-5

▲ 460 W39 地 51 × 124, 兩房一
尺, 三十七年新, 近 Q. E. 公園, 交通方便
十八萬五千元。

▲ 33 × 122 地, 1034 東 37 街, 八
七。

▲ 3550 S. W. MARINE, 地大
四睡房, 試閱二十五萬。

▲ 爽那是地, 100 × 1 ~~100~~ 九萬。

▲ 判列文, 七年新屋, 十三萬五。

▲ 單人柏文, 三萬七。

▲ 一睡房柏文, 六百尺, 三萬九。

▲ 全新三十六組柏文, 白石埭, 二百二十萬

▲ 白石埭空 LOT, 五萬九起。

CENTENNIAL REALTY (978) LTD.
滿堂紅 實業有限公司
2547 KINGSTON WAY VAN.C 758 6H3
及司理電話：432-1455

STELLA LEE 李兆梅
住家電話：**525-6983**

十九萬五。
▲烈治文新地四畝，有存屋及菜園，三萬五。
▲東區乃路近三十街一廳三房，土庫一廳二房，出租自住，十萬零九。
▲東區區域多利三十街，一廳二房，土庫九萬五。
▲東區十三年新屋，土庫完成一廳兩房，十二萬九千五。
▲白石埠果舖連實業前舖後居，日營五百，十四萬五。
▲般拿比菓舖連實業，一廳三房，日營四百五十，十七萬餘。
▲蘇理一七六七，耕地十二畝，一廳三房，大倉庫，玻璃屋，廿八萬五，另有七畝八，十一萬九。另十九畝，二十二萬五。



林文和

MICHAEL LIM

Res. 274-7278 (住宅)

UNITED REALTY LTD.

3879 OAK STREET, VANCOUVER, B.C.

Office: 736-3831



出 租

▲土庫出租，一廳兩房，廚廁齊全，交通方便，近雷打坑及一街，月租三百元。

▲全新屋，卅三呎地，一千三百呎，三睡房土庫完成，兩房一廳及廚廁，華生機舍開價只十四萬餘

▲北溫哥華三睡房，土庫，環境優美，十四萬餘。

▲西區SHAUGHNESSY兩睡房，土庫完成，大地，廿五萬九

▲列治文三睡房二年新，二廳，十二萬九。

▲西區卅五年新兩睡房，土庫完成，43.5X133呎，十四萬九。

▲東區近鐵街，兩睡房，八萬餘。

▲新屋及十萬以下靚屋數間。



偉邦實業
Nanlaga Realty Ltd
郭少偉 Erik Kwok
 公司: 874-6461
 住家: 524-6998

Ste. B-4510 Victoria Dr., Vancouver.

德古三睡房屋，特大客廳，硬木地
 台上加新地毯，土庫全部完成，有
 一廳二房，廚房，浴室，雙車房，
 五十尺地，十二萬九
 ▲乃禮街新屋三間，近五十四街及
 乃盛新屋一間，主臥特大，近
 三〇六〇號東二二街，新屋，
 四十二尺闊地，一千四百八十尺面
 積，三睡房，巨形廚房，土庫
 有二房一廳，廚房浴室，即日可入
 伙，只售十七萬餘。

▲北汝比區，四四六五號O.K.E.
 〇〇七街，十年新，三睡房屋，土
 庫有二房一廳，廚房浴室，保養如
 新，只售十三萬五千

▲西高貴林區，近高爾夫球場，豪
 華複式四睡房屋，急賣，十四萬餘

金城實業及燕梳公司
UPTOWN REALTY LTD.
 公司: 434-3177
 住家: 872-4966
黃振樺

萬九右
 △1677, 79
 位柏文, 合法出租, 三睡房
 土庫完成, 兩房一廳, 保養如新
 價十五萬五千
 ADANAC

△4766, 64
 士德古三睡房土庫完成兩房一
 廳合法出租, 價十一萬九千
 KENTING街

△PNE
 GIA, 三房一廳有土庫, 價七
 萬九千
 E. GORR

△7828
 新三房一廳土庫有兩房一廳,
 價十萬零八千
 WINDSOR, 廿年

△2237
 及土庫兩房一廳, 八萬五千
 E. 25街, 兩房一廳

Cap Fu

傅孫哲

百萬能實業公司

Canada Permanent Trust

2629 Kingsway Vancouver,

公司電話：438-8161
住家：669-6152

●市中心唐西餐館，地點甚優，四十八座位，日做八百，開價九萬五千元。

●京士威道唐西小餐館，開價七萬

●東區鋪位，在士巴丹拿街，三房住宅，十五尺地，**七萬零**

●京士威道，小型商業樓宇，地面零售舖，樓上住宅，開價廿五萬

●西區亞歷特街夾十八街住宅，五十七尺地，開價十七萬五千

廿四小時服務

歡迎查詢



新興實業公司

陳若松 Francis Chiu

ATLAS REALTY LTD.

片打東街164號

公司 682-7204 住宅 291-8165

▲本特約店，五〇九一加路廿三萬九千

▲南本拿比，53983 S.E. MA

RINE DR地大七萬九千。

▲雜貨店生意連實業，地大，位於SA

RY RD.，每日生意八百元。

▲雲興東亞併統雜貨店，每日生意八百

元，耐心很多相文。

▲塞東區，標準地，兩睡房，單車位，可

土庫完成，八萬九千。

▲573西，六十四號，十年新，

六睡房六十六乘一貳二，廿五萬

▲326西十三號，五十乘一〇〇

月入一千四百，十七萬九千元。

PRINCE RUPERT餐

館，生意連實業，四睡房，座位

五十，生意好，十五萬九千。

▲本特約店，五〇九一加路廿三萬九千

▲南本拿比，53983 S.E. MA

RINE DR地大七萬九千。

▲雜貨店生意連實業，地大，位於SA

RY RD.，每日生意八百元。

▲雲興東亞併統雜貨店，每日生意八百

元，耐心很多相文。

▲塞東區，標準地，兩睡房，單車位，可

土庫完成，八萬九千。

▲573西，六十四號，十年新，

六睡房六十六乘一貳二，廿五萬

▲326西十三號，五十乘一〇〇

月入一千四百，十七萬九千元。

PRINCE RUPERT餐

館，生意連實業，四睡房，座位

五十，生意好，十五萬九千。


恆生實業燕梳公司
NORTHBRIDGE REALTY 公司電話: 879-6763
馬 尙 才
JOHN MA
 住家電話: 255-2116

▲新屋蘭菲街差利街，正厝一千三百平方呎，土庫完成兩睡房單位，側門出入，雙層玻璃，近交通學校，詳情電詢，可用舊屋交換。
 ▲士嘉堡新三睡房堅固大屋，土庫完成租出，開價十四萬五千元。
 ▲域多利街夾四十三街東，三十年新，士得古戲屋，正厝兩睡房，土庫完成兩睡房單位，廚廁齊，可租出。
 ▲入息屋，三單位，每月收租千餘元，僅開價九萬九千，屋主願意接充少量銀則。
 ▲一睡房柏文，近頓街，管理費僅六十元，開價四萬五千。

百萬能實業公司
Ken Aw
公司：438-8161
住宅：437-6447

地段 33 x 110，七萬餘。
△一叁一四東，廿四街，正厝兩睡房，土庫三睡房，地段卅二乘一〇八二，價八萬餘。
△一四二四東三街，合法上下厝屋，價九萬餘。
△東四、巴乃乃磨正厝一睡房，土庫兩睡房，三乘一貳二，價九萬餘。
▲星期日開放，三月十三日下午。
6630 FODERICK，香檳區名貴大屋，有泳池，地大，全屋完成，價廿一萬餘。
▲經驗豐富清潔公司，房屋物業，免費估價，服務忠誠。

Block Bros. Realty Ltd.
公司電話: 435-1471
GRACE LI 李蘭芳
住家電話: 464-1091

11年新，樓上三睡房，土庫完成，近學校巴士。
△高骨林新區新屋數間，近高骨林購物商場，取價九萬。
△小型四近，入息柏文出售，每組兩睡房，四呎入息柏文一街，取價十五萬九，容易出租。
△兩年新屋，三睡房，土庫完成，近學校巴士，路上兩車位。
△乃夾三十呎，五五年新，三睡房，土庫兩房，土庫。
△盛多利街三十餘年新，兩睡房，土庫完成，標準地。
△本拿比新區，六年新，大G.O.U.M.地，樓上三房，樓下兩房，廚廁齊備。

KAREN BONG
BLOCK BROS.
 公司電話 922-3911
 住家 直接傳呼
 922-1957 735-1515

花園洋房
 後花園有
 船，釣魚，開價三十多萬。
 1904-1330 HARV
 OOD VANCOUR
 景優美，開價七萬二千五百元，歡迎過價。
 英國，十六歲
 四一〇六 BENICTON ST.
 夾廿六街，上下各有二睡房，
 交通方便，近學校。
 北溫哥華大屋，樓高三層，內
 外翻新中，取價相宜。 619
 EAST KEITH